

## Excerpts from The Canadian Criminal Code relating to Sexual Assault

The *Muvman Liberasyon Fam* (See News items from 2019 in July) has informed LALIT that it responded to the Law Reform Commission's request for comments on its proposals. The MLF rejected them, and explained its grounds. At the very same time, the Government rejected them, too, requesting that the Law Reform Commission look towards the philosophy and legal code in force in Canada. MLF agrees with many of the specific parts of this code (see news article.) Readers may wish to refer to this list of sections that Rajni Lallah put together for the MLF to submit to the Law Reform Commission.

<p><b>CONSOLIDATION Criminal Code</b>  <b>R.S.C. 1985, c. C-46</b>                  Current to June 6, 2019                  Last amended on December 18, 2018</p>	<p><b>CODIFICATION Code criminel</b>  <b>L.R.C. (1985), ch. C-46</b>                  À jour au 6 juin 2019                  Dernière modification le 18 décembre 2018</p>
<p>Published by the Minister of Justice at the following address:  <a href="http://laws-lois.justice.gc.ca">http://laws-lois.justice.gc.ca</a></p>	<p>Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante : <a href="http://lois-laws.justice.gc.ca">http://lois-laws.justice.gc.ca</a></p>

### Definition of Sexual Assault

<p><b>Assault</b>  <b>265 (1)</b> A person commits an assault when                  (a) without the consent of another person, he applies force intentionally to that other person, directly or indirectly;                  (b) he attempts or threatens, by an act or a gesture, to apply force to another person, if he has, or causes that other person to believe on reasonable grounds that he has, present ability to effect his purpose; or                  (c) while openly wearing or carrying a weapon or an imitation thereof, he accosts or impedes another person or begs.</p> <p><b>Application</b>                  (2) This section applies to all forms of assault, including sexual assault, sexual assault with a weapon, threats to a third party or causing bodily harm and aggravated sexual assault.</p>	<p><b>Voies de fait</b>  <b>265 (1)</b> Commet des voies de fait, ou se livre à une attaque ou une agression, quiconque, selon le cas :                  a) d'une manière intentionnelle, emploie la force, directement ou indirectement, contre une autre personne sans son consentement;                  b) tente ou menace, par un acte ou un geste, d'employer la force contre une autre personne, s'il est en mesure actuelle, ou s'il porte cette personne à croire, pour des motifs raisonnables, qu'il est alors en mesure actuelle d'accomplir son dessein;                  c) en portant ostensiblement une arme ou une imitation, aborde ou importune une autre personne ou mendie.</p> <p><b>Application</b>                  (2) Le présent article s'applique à toutes les espèces de voies de fait, y compris les agressions sexuelles, les agressions sexuelles armées, menaces à une tierce personne ou inflicion de lésions corporelles et les agressions sexuelles graves.</p>
---	---

## Definition of Consent

### Meaning of consent

**273.1 (1)** Subject to subsection (2) and subsection 265(3), *consent* means, for the purposes of sections 271, 272 and 273, the voluntary agreement of the complainant to engage in the sexual activity in question.

### Consent

(1.1) Consent must be present at the time the sexual activity in question takes place.

### Question of law

(1.2) The question of whether no consent is obtained under subsection 265(3) or subsection (2) or (3) is a question of law.

### No consent obtained

(2) For the purpose of subsection (1), no consent is obtained if

(a) the agreement is expressed by the words or conduct of a person other than the complainant;

(a.1) the complainant is unconscious;

(b) the complainant is incapable of consenting to the activity for any reason other than the one referred to in paragraph (a.1);

(c) the accused induces the complainant to engage in the activity by abusing a position of trust, power or authority;

(d) the complainant expresses, by words or conduct, a lack of agreement to engage in the activity; or

(e) the complainant, having consented to engage in sexual activity, expresses, by words or conduct, a lack of agreement to continue to engage in the activity.

### Subsection (2) not limiting

(3) Nothing in subsection (2) shall be construed as limiting the circumstances in which no consent is obtained.

1992, c. 38, s. 1; 2018, c. 29, s. 19.

### Définition de consentement

**273.1 (1)** Sous réserve du paragraphe (2) et du paragraphe 265(3), le consentement consiste, pour l'application des articles 271, 272 et 273, en l'accord volontaire du plaignant à l'activité sexuelle.

### Consentement

(1.1) Le consentement doit être concomitant à l'activité sexuelle.

### Question de droit

(1.2) La question de savoir s'il n'y a pas de consentement aux termes du paragraphe 265(3) ou des paragraphes (2) ou (3) est une question de droit.

### Restriction de la notion de consentement

(2) Pour l'application du paragraphe (1), il n'y a pas de consentement du plaignant dans les circonstances suivantes :

a) l'accord est manifesté par des paroles ou par le comportement d'un tiers;

a.1) il est inconscient;

b) il est incapable de le former pour tout autre motif que celui visé à l'alinéa a.1);

c) l'accusé l'incite à l'activité par abus de confiance ou de pouvoir;

d) il manifeste, par ses paroles ou son comportement, l'absence d'accord à l'activité;

e) après avoir consenti à l'activité, il manifeste, par ses paroles ou son comportement, l'absence d'accord à la poursuite de celle-ci.

### Précision

(3) Le paragraphe (2) n'a pas pour effet de limiter les circonstances dans lesquelles il n'y a pas de consentement de la part du plaignant.

1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 19.

## As in all Assault, three different levels of Sexual Assault

<p><b>Sexual assault</b>  <b>271</b> Everyone who commits a sexual assault is guilty of  <b>(a)</b> an indictable offence and is liable to imprisonment for a term of not more than 10 years or, if the complainant is under the age of 16 years, to imprisonment for a term of not more than 14 years and to a minimum punishment of imprisonment for a term of one year; or  <b>(b)</b> an offence punishable on summary conviction and is liable to imprisonment for a term of not more than 18 months or, if the complainant is under the age of 16 years, to imprisonment for a term of not more than two years less a day and to a minimum punishment of imprisonment for a term of six months.  R.S., 1985, c. C-46, s. 271; R.S., 1985, c. 19 (3rd Supp.), s. 10; 1994, c. 44, s. 19; 2012, c. 1, s. 25; 2015, c. 23, s. 14</p>	<p><b>Agression sexuelle</b>  <b>271</b> Quiconque commet une agression sexuelle est coupable :  <b>a)</b> soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de dix ans ou, si le plaignant est âgé de moins de seize ans, d'un emprisonnement maximal de quatorze ans, la peine minimale étant de un an;  <b>b)</b> soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'un emprisonnement maximal de dix-huit mois ou, si le plaignant est âgé de moins de seize ans, d'un emprisonnement maximal de deux ans moins un jour, la peine minimale étant de six mois.  L.R. (1985), ch. C-46, art. 271; L.R. (1985), ch. 19 (3e suppl.), art. 10; 1994, ch. 44, art. 19; 2012, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 23, art. 14.</p>
---	--

### Sexual Assault against spouse

<p><b>Spouse may be charged</b>  <b>278</b> A husband or wife may be charged with an offence under section 271, 272 or 273 in respect of his or her spouse, whether or not the spouses were living together at the time the activity that forms the subject-matter of the charge occurred. 1980-81-82-83, c. 125, s. 19.</p>	<p><b>Inculpation du conjoint</b>  <b>278</b> Un conjoint peut être inculpé en vertu des articles 271, 272 ou 273 pour une infraction contre l'autre conjoint, peu importe s'ils cohabitaient ou non au moment où a eu lieu l'activité qui est à l'origine de l'inculpation. 1980-81-82-83, ch. 125, art. 19</p>
--	--

## Sexual Assault on children and the young

<p><b>Sexual Offences</b>  <b>Consent no defence</b>  <b>150.1 (1)</b> Subject to subsections (2) to (2.2), when an accused is charged with an offence under section 151 or 152 or subsection 153(1), 160(3) or 173(2) or is charged with an offence under section 271, 272 or 273 in respect of a complainant under the age of 16 years, it is not a defence that the complainant consented to the activity that forms the subject-matter of the charge.</p>	<p><b>Infractions d'ordre sexuel</b>  <b>Inadmissibilité du consentement du plaignant</b>  <b>150.1 (1)</b> Sous réserve des paragraphes (2) à (2.2), lorsqu'une personne est accusée d'une infraction prévue aux articles 151 ou 152 ou aux paragraphes 153(1), 160(3) ou 173(2) ou d'une infraction prévue aux articles 271, 272 ou 273 à l'égard d'un plaignant âgé de moins de seize ans, ne constitue pas un moyen de défense le fait que le plaignant a consenti aux actes à l'origine de l'accusation.</p>
---	---

**Exception — complainant aged 12 or 13**

(2) When an accused is charged with an offence under section 151 or 152, subsection 173(2) or section 271 in respect of a complainant who is 12 years of age or more but under the age of 14 years, it is a defence that the complainant consented to the activity that forms the subject-matter of the charge if the accused

- (a) is less than two years older than the complainant; and
- (b) is not in a position of trust or authority towards the complainant, is not a person with whom the complainant is in a relationship of dependency and is not in a relationship with the complainant that is exploitative of the complainant.

**Exception — complainant aged 14 or 15**

(2.1) If an accused is charged with an offence under section 151 or 152, subsection 173(2) or section 271 in respect of a complainant who is 14 years of age or more but under the age of 16 years, it is a defence that the complainant consented to the activity that forms the subject-matter of the charge if the accused

- (a) is less than five years older than the complainant; and
- (b) is not in a position of trust or authority towards the complainant, is not a person with whom the complainant is in a relationship of dependency and is not in a relationship with the complainant that is exploitative of the complainant.

(...)

**Mistake of age**

(4) It is not a defence to a charge under section 151 or 152, subsection 160(3) or 173(2), or section 271, 272 or 273 that the accused believed that the complainant was 16 years of age or more at the time the offence is alleged to have been committed unless the accused took all reasonable steps to ascertain the age of the complainant.

**Exception — plaignant âgé de 12 ou 13 ans**

(2) Lorsqu'une personne est accusée d'une infraction prévue aux articles 151 ou 152, au paragraphe 173(2) ou à l'article 271 à l'égard d'un plaignant âgé de douze ans ou plus mais de moins de quatorze ans, le fait que le plaignant a consenti aux actes à l'origine de l'accusation constitue un moyen de défense si l'accusé, à la fois :

- a) est de moins de deux ans l'aîné du plaignant;
- b) n'est ni une personne en situation d'autorité ou de confiance vis-à-vis du plaignant ni une personne à l'égard de laquelle celui-ci est en situation de dépendance ni une personne qui est dans une relation où elle exploite le plaignant.

**Exception — plaignant âgé de 14 ou 15 ans**

(2.1) Lorsqu'une personne est accusée d'une infraction prévue aux articles 151 ou 152, au paragraphe 173(2) ou à l'article 271 à l'égard d'un plaignant âgé de quatorze ans ou plus mais de moins de seize ans, le fait que le plaignant a consenti aux actes à l'origine de l'accusation constitue un moyen de défense si l'accusé, à la fois :

- a) est de moins de cinq ans l'aîné du plaignant;
- b) n'est ni une personne en situation d'autorité ou de confiance vis-à-vis du plaignant ni une personne à l'égard de laquelle celui-ci est en situation de dépendance ni une personne qui est dans une relation où elle exploite le plaignant.

(...)

**Inadmissibilité de l'erreur**

(4) Le fait que l'accusé croyait que le plaignant était âgé de seize ans au moins au moment de la perpétration de l'infraction reprochée ne constitue un moyen de défense contre une accusation portée en vertu des articles 151 ou 152, des paragraphes 160(3) ou 173(2) ou des articles 271, 272 ou 273 que si l'accusé a pris toutes les mesures raisonnables pour s'assurer de l'âge du plaignant.

## Corroboration not required

### Corroboration not required

**274** If an accused is charged with an offence under section 151, 152, 153, 153.1, 155, 159, 160, 170, 171, 172, 173, 271, 272, 273, 286.1, 286.2 or 286.3, no corroboration is required for a conviction and the judge shall not instruct the jury that it is unsafe to find the accused guilty in the absence of corroboration. R.S., 1985, c. C-46, s. 274; R.S., 1985, c. 19 (3rd Supp.), s. 11; 2002, c. 13, s. 12; 2014, c. 25, s. 16.

### Non-exigibilité de la corroboration

**274** La corroboration n'est pas nécessaire pour déclarer coupable une personne accusée d'une infraction prévue aux articles 151, 152, 153, 153.1, 155, 159, 160, 170, 171, 172, 173, 271, 272, 273, 286.1, 286.2 ou 286.3. Le juge ne peut dès lors informer le jury qu'il n'est pas prudent de déclarer l'accusé coupable en l'absence de corroboration. L.R. (1985), ch. C-46, art. 274; L.R. (1985), ch. 19 (3e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2014, ch. 25, art. 16.

## Past sexual activity of victim inadmissible

### Evidence of complainant's sexual activity

**276 (1)** In proceedings in respect of an offence under section 151, 152, 153, 153.1, 155 or 159, subsection 160(2) or (3) or section 170, 171, 172, 173, 271, 272 or 273, evidence that the complainant has engaged in sexual activity, whether with the accused or with any other person, is not admissible to support an inference that, by reason of the sexual nature of that activity, the complainant

- (a) is more likely to have consented to the sexual activity that forms the subject-matter of the charge; or
- (b) is less worthy of belief.

### Conditions for admissibility

**(2)** In proceedings in respect of an offence referred to in subsection (1), evidence shall not be adduced by or on behalf of the accused that the complainant has engaged in sexual activity other than the sexual activity that forms the subject-matter of the charge, whether with the accused or with any other person, unless the judge, provincial court judge or justice determines, in accordance with the procedures set out in sections 278.93 and 278.94, that the evidence

- (a) is not being adduced for the purpose of supporting an inference described in subsection (1);
- (b) is relevant to an issue at trial; and

### Preuve concernant le comportement sexuel du plaignant

**276 (1)** Dans les poursuites pour une infraction prévue aux articles 151, 152, 153, 153.1, 155 ou 159, aux paragraphes 160(2) ou (3) ou aux articles 170, 171, 172, 173, 271, 272 ou 273, la preuve de ce que le plaignant a eu une activité sexuelle avec l'accusé ou un tiers est inadmissible pour permettre de déduire du caractère sexuel de cette activité qu'il est :

- a) soit plus susceptible d'avoir consenti à l'activité à l'origine de l'accusation;
- b) soit moins digne de foi.

### Conditions de l'admissibilité

**(2)** Dans les poursuites visées au paragraphe (1), l'accusé ou son représentant ne peut présenter de preuve de ce que le plaignant a eu une activité sexuelle autre que celle à l'origine de l'accusation sauf si le juge, le juge de la cour provinciale ou le juge de paix décide, conformément aux articles 278.93 et 278.94, à la fois :

- a) que cette preuve n'est pas présentée afin de permettre les déductions visées au paragraphe (1);
- b) que cette preuve est en rapport avec un élément de la cause;
- c) que cette preuve porte sur des cas particuliers d'activité sexuelle;
- d) que le risque d'effet préjudiciable à la bonne administration de la justice de cette preuve ne l'emporte pas sensiblement sur sa valeur probante.

### Facteurs à considérer

<p>(c) is of specific instances of sexual activity; and (d) has significant probative value that is not substantially outweighed by the danger of prejudice to the proper administration of justice.</p> <p><b>Factors that judge must consider</b></p> <p>(3) In determining whether evidence is admissible under subsection (2), the judge, provincial court judge or justice shall take into account</p> <p>(...)</p> <p>(b) society’s interest in encouraging the reporting of sexual assault offences;</p> <p>(...)</p> <p>(d) the need to remove from the fact-finding process any discriminatory belief or bias;</p> <p>(...)</p> <p>(f) the potential prejudice to the complainant’s personal dignity and right of privacy; (g) the right of the complainant and of every individual to personal security and to the full protection and benefit of the law; (...)</p>	<p>(3) Pour décider si la preuve est admissible au titre du paragraphe (2), le juge, le juge de la cour provinciale ou le juge de paix prend en considération :</p> <p>(...)</p> <p>b) l’intérêt de la société à encourager la dénonciation des agressions sexuelles;</p> <p>(...)</p> <p>d) le besoin d’écarter de la procédure de recherche des faits toute opinion ou préjugé discriminatoire;</p> <p>(...)</p> <p>f) le risque d’atteinte à la dignité du plaignant et à son droit à la vie privée; g) le droit du plaignant et de chacun à la sécurité de leur personne, ainsi qu’à la plénitude de la protection et du bénéfice de la loi; (...)</p>
--	--

### Evidence of “reputation” of victim inadmissible

<p><b>Reputation evidence</b></p> <p>277 In proceedings in respect of an offence under section 151, 152, 153, 153.1, 155 or 159, subsection 160(2) or (3) or section 170, 171, 172, 173, 271, 272 or 273, evidence of sexual reputation, whether general or specific, is not admissible for the purpose of challenging or supporting the credibility of the complainant.</p> <p>R.S., 1985, c. C-46, s. 277; R.S., 1985, c. 19 (3rd Suppl.), s. 13; 2002, c. 13, s. 14</p>	<p><b>Preuve de réputation</b></p> <p>277 Dans des procédures à l’égard d’une infraction prévue aux articles 151, 152, 153, 153.1, 155 ou 159, aux paragraphes 160(2) ou (3) ou aux articles 170, 171, 172, 173, 271, 272 ou 273, une preuve de réputation sexuelle visant à attaquer ou à défendre la crédibilité du plaignant est inadmissible. <b>L.R.</b> (1985), ch. C-46, art. 277; L.R. (1985), ch. 19 (3e suppl.), art. 13; 2002, ch. 13, art. 14</p>
--	---

## Protection of victim from production of personal records to the accused

### Definition of record

**278.1** For the purposes of sections 278.2 to 278.92, record means any form of record that contains personal information for which there is a reasonable expectation of privacy and includes medical, psychiatric, therapeutic, counselling, education, employment, child welfare, adoption and social services records, personal journals and diaries, and records containing personal information the production or disclosure of which is protected by any other Act of Parliament or a provincial legislature, but does not include records made by persons responsible for the investigation or prosecution of the offence.

1997, c. 30, s. 1; 2018, c. 29, s. 23.

### Production of record to accused

**278.2 (1)** Except in accordance with sections 278.3 to 278.91, no record relating to a complainant or a witness shall be produced to an accused in any proceedings in respect of any of the following offences or in any proceedings in respect of two or more offences at least one of which is any of the following offences:

(a) an offence under section 151, 152, 153, 153.1, 155, 159, 160, 170, 171, 172, 173, 210, 211, 213, 271, 272, 273, 279.01, 279.011, 279.02, 279.03, 286.1, 286.2 or 286.3; or

(b) any offence under this Act, as it read from time to time before the day on which this paragraph comes into force, if the conduct alleged would be an offence referred to in paragraph (a) if it occurred on or after that day.

(...)

### Insufficient grounds

(4) Any one or more of the following assertions by the accused are not sufficient on their own to establish that the record is likely relevant to an issue at trial or to the competence of a witness to testify:

### Définition de dossier

**278.1** Pour l'application des articles 278.2 à 278.92, dossier s'entend de toute forme de document contenant des renseignements personnels pour lesquels il existe une attente raisonnable en matière de protection de la vie privée, notamment : le dossier médical, psychiatrique ou thérapeutique, le dossier tenu par les services d'aide à l'enfance, les services sociaux ou les services de consultation, le dossier relatif aux antécédents professionnels et à l'adoption, le journal intime et le document contenant des renseignements personnels et protégé par une autre loi fédérale ou une loi provinciale. N'est pas visé par la présente définition le dossier qui est produit par un responsable de l'enquête ou de la poursuite relativement à l'infraction qui fait l'objet de la procédure.

1997, ch. 30, art. 1; 2018, ch. 29, art. 23.

### Communication d'un dossier à l'accusé

**278.2 (1)** Dans les poursuites pour une infraction mentionnée ci-après, ou pour plusieurs infractions dont l'une est une infraction mentionnée ci-après, un dossier se rapportant à un plaignant ou à un témoin ne peut être communiqué à l'accusé que conformément aux articles 278.3 à 278.91 :

a) une infraction prévue aux articles 151, 152, 153, 153.1, 155, 159, 160, 170, 171, 172, 173, 210, 211, 213, 271, 272, 273, 279.01, 279.011, 279.02, 279.03, 286.1, 286.2 ou 286.3;

b) une infraction prévue par la présente loi, dans toute version antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent alinéa, dans le cas où l'acte reproché constituerait une infraction visée à l'alinéa a) s'il était commis à cette date ou par la suite.

(...)

### Insuffisance des motifs

(4) Les affirmations ci-après, individuellement ou collectivement, ne suffisent pas en soi à démontrer que le dossier est vraisemblablement pertinent quant à un point en litige ou à l'habileté d'un témoin à témoigner :

a) le dossier existe;

b) le dossier se rapporte à un traitement médical ou psychiatrique ou une thérapie suivis par le plaignant ou le témoin ou à des services de consultation

- (a) that the record exists;
- (b) that the record relates to medical or psychiatric treatment, therapy or counselling that the complainant or witness has received or is receiving;
- (c) that the record relates to the incident that is the subject-matter of the proceedings;
- (d) that the record may disclose a prior inconsistent statement of the complainant or witness;
- (e) that the record may relate to the credibility of the complainant or witness;
- (f) that the record may relate to the reliability of the testimony of the complainant or witness merely because the complainant or witness has received or is receiving psychiatric treatment, therapy or counselling;
- (g) that the record may reveal allegations of sexual abuse of the complainant by a person other than the accused;
- (h) that the record relates to the sexual activity of the complainant with any person, including the accused;
- (i) that the record relates to the presence or absence of a recent complaint;
- (j) that the record relates to the complainant's sexual reputation; or
- (k) that the record was made close in time to a complaint or to the activity that forms the subject-matter of the charge against the accused.

(...)

**Factors to be considered**

(2) In determining whether to order the production of the record or part of the record for review pursuant to subsection (1), the judge shall consider the salutary and deleterious effects of the determination on the accused's right to make a full answer and defence and on the right to privacy, personal security and equality of the complainant or witness, as the case may be, and of any other person to whom the record relates. In particular, the

- auxquels il a recours ou a eu recours;
- c) le dossier porte sur l'événement qui fait l'objet du litige;
- d) le dossier est susceptible de contenir une déclaration antérieure incompatible faite par le plaignant ou le témoin;
- e) le dossier pourrait se rapporter à la crédibilité du plaignant ou du témoin;
- f) le dossier pourrait se rapporter à la véracité du témoignage du plaignant ou du témoin étant donné que celui-ci suit ou a suivi un traitement psychiatrique ou une thérapie, ou a recours ou a eu recours à des services de consultation;
- g) le dossier est susceptible de contenir des allégations quant à des abus sexuels commis contre le plaignant par d'autres personnes que l'accusé;
- h) le dossier se rapporte à l'activité sexuelle du plaignant avec l'accusé ou un tiers;
- i) le dossier se rapporte à l'existence ou à l'absence d'une plainte spontanée;
- j) le dossier se rapporte à la réputation sexuelle du plaignant;
- k) le dossier a été produit peu après la plainte ou l'événement qui fait l'objet du litige.

(...)

**Facteurs à considérer**

(2) Pour décider s'il doit rendre l'ordonnance prévue au paragraphe (1), le juge prend en considération les effets bénéfiques et préjudiciables qu'entraînera sa décision, d'une part, sur le droit de l'accusé à une défense pleine et entière et, d'autre part, sur le droit à la vie privée et à l'égalité du plaignant ou du témoin, selon le cas, et à la sécurité de leur personne, ainsi qu'à celui de toute autre personne à laquelle le dossier se rapporte et, en particulier, tient compte des



judge shall take the following factors into account:

- (a)** the extent to which the record is necessary for the accused to make a full answer and defence;
- (b)** the probative value of the record;
- (c)** the nature and extent of the reasonable expectation of privacy with respect to the record;
- (d)** whether production of the record is based on a discriminatory belief or bias;
- (e)** the potential prejudice to the personal dignity and right to privacy of any person to whom the record relates;
- (f)** society's interest in encouraging the reporting of sexual offences;
- (g)** society's interest in encouraging the obtaining of treatment by complainants of sexual offences; and
- (h)** the effect of the determination on the integrity of the trial process.

1997, c. 30, s. 1; 2015, c. 13, s. 8.

facteurs suivants :

- a)** la mesure dans laquelle le dossier est nécessaire pour permettre à l'accusé de présenter une défense pleine et entière;
- b)** sa valeur probante;
- c)** la nature et la portée de l'attente raisonnable au respect de son caractère privé;
- d)** la question de savoir si sa communication reposerait sur une croyance ou un préjugé discriminatoire; e) le préjudice possible à la dignité ou à la vie privée de toute personne à laquelle il se rapporte;
- f)** l'intérêt qu'a la société à ce que les infractions d'ordre sexuel soient signalées;
- g)** l'intérêt qu'a la société à ce que les plaignants, dans les cas d'infraction d'ordre sexuel, suivent des traitements;
- h)** l'effet de la décision sur l'intégrité du processus judiciaire.

1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 8.